Index

abbreviations 39
Adam, R. 44
Adamorobe Deaf community 10
adjacency pairs 100
Adone, D. 47
African American English (AAE) 161
attitudes to 161–162
compositional constraints 65
lexical variation 78–79
AISL see Australian Irish Sign Language
age 39, 72–73, 83, 88, 99, 124, 159
Albanian Sign Language 34
Al-Fityani, K. 125
Algerian Jewish Deaf community 10
Alipur (India) 10
Al-Sayyid Deaf community 10
American School for the Deaf (Hartford, Connecticut) 12, 17, 153
American Sign Language (ASL) 2, 7, 29
abbreviation signs 38
attitudes to 167
Black 2, 17, 79–80
code-switching 43
comparison with other sign languages 12–14
as a creole 47
DEAF 61–62
and Deaf identity 163–166
initialization 37–38
and interference 41
lexical variation 79–80
origins 12, 153
phonological variation 83–85
and Pidgin Signed English 46–47
recognition of 146, 156, 169
regional variation 17, 61–62, 154–155
shared features 32–33
stigmatization and standardization 153–156
teaching of 9, 17
variable subject personal pronoun expression 85–87
visual imagery 101–104
Ameslan 154
Amharic orthography 36
Ann, J. R. 69
Arabic see Modern Standard Arabic, pan-Arab sign language
Aronoff, M. 47
artificial sign systems 155–156
ASL see American Sign Language
attitude object 149
attitudes, definition of 148–149 see also language attitudes
Auslan see Australian Sign Language
Australasian Signed English 129
Australia 16, 20
Australian Irish Sign Language (AISL) 44
Australian Sign Language (Auslan) 2, 6–7
borrowings 36
chaining 43
code-switching 44
comparison with other sign languages 12
language contact 39
language contact and interference 41–42
phonological variation 83–85
'soft standardization' 136
variable subject personal pronouns (SPP) 85–87
Austrian 15
Austrian Sign Language 13
Bahan, B. 116
Baker, A. E. 45
Baker, C. 100
Bali (Indonesia) 10
Ban Khor (Thailand) 10, 21
Ban Khor Sign Language 50
code-switching 43
BANZSL 12
Battison, R. 37
Bayley, R. 61, 66–67, 73, 76–77, 79–80, 83, 85, 87, 90, 170
Becker, A. 98
Bedouin Arabs (Israel), Deaf communities 10, 21
Belgium 16, 22
Bengkala (Bali) Deaf community 11
bilingual–bicultural (bi–bi) philosophy 73, 129–130, 160
bilingualism 2
alternation 43
bimodal 44–45
interference 40–42
in macro-communities 9
in micro-communities 10
policies promoting 126
subtractive 127
Bornstein, H. 45
borrowing (loanwords) 3, 14, 17, 31–32
Brazilian Portuguese 134–135
in French 134
signed language–signed language contact 32–34, 135
Turkish 134
Brazil 15
lexical standardization 136
Brazilian Portuguese 134–135
Brazilian Sign Language (LIBRAS, Língua Brasileira de Sinais) 7, 135
legislation 139–140
Brentari, D. 36, 107
British 8, 13, 15–16, 129
British Sign Language (BSL) 2, 7, 15, 21, 32–33
and English mouthings 35
fingerspelling 36–37
lexical variation 80–83
Brussels Declaration on Sign Languages 138
BSL see British Sign Language
BSL Zone 21
Bulgaria 15
Campbell, R. 107
Canada 10, 30, 50, 152, 161
Canadian Sign Language see Langue de Signes Québécoise (LSQ)
Cardinaletti, A. 87
Casey, S. 34
Casterline, D. 154
Catalan Autonomy Law 138
Catalan Sign Language 135–136, 138
Cecchetto, C. 87
Cedergren, H. 78
chaining 43
character signs 39
Chatino Sign Language 34
Chican (Mexico) 10
China 15
Chinese Sign Language 39
classifier constructions 44
Clerc, Laurent 12
Cobarrubias, J. 131
cochlear implants 3, 20, 131
Coda (children of deaf adults) talk 45
code-blending 44
code-switching 3, 30, 42–44
alternation 43
congruent lexicalization 43
fingerspelling as 37
insertions 42, 44
non-reiterative 43
reiterative 43–44
in signed language–signed language contact 43–44
code-mixing 3, 35, 42–44
cohesion 104–108
Cokely, D. 46
colonialism 42, 44, 121, 127
contact signing 17, 22, 47, 155, 164
Cormier, K. 83
Costa Rica 14
Crassborn, O. 107–108
creoles 13, 29, 32–33, 46–49
Cronenberg, C. G. 3, 62, 78–79, 154
Crossley, L. 107
Czech Sign Language 36
Davis, J. 33
de Vos, C. 10
def deaf clubs 8–9
Deaf communities
construct 11
culture 124, 153, 163
macro 2, 7–9, 16, 20
micro 2, 7, 9–11, 20
social constraints 72–74, 76
social identities 163–166
Deaf people
careers 3
estimated number 6
international interaction 17–18, 47–49
def schools 43
Africa 13
American 12–14
Australian 12
and creation of regional variety 16–17
contemporary and multilingualism 18–19
early 8
intergenerational transmission 20
Irish 13–14, 17
New Zealand 13
racial segregation 17
deafness 123, 128, 147–148
medical vs. cultural model 123, 128, 147–148
reduction of 20

Denmark, T. 107
Desa Kolok (Bali) 10
Detroit, studies of linguistic variation 62
DGS see German Sign Language
dialect
language attitudes and 151–152
variation in 63
dictionaries 3, 6, 78, 134
Dictionary of American Sign Language (DASL) 3, 78
discourse, variation in 63
discourse analysis 2, 95–116
cohesion 104–108
communicative choices 97–98, 101–104
context of interaction 99, 108–111
conversation 100–101
discourse-based analyses 95–96, 101–102
discourse-focused analyses 95–96, 102–104
emerging meaning 98, 104–108
interaction 97, 100–101
natural language data 99–100, 111–115
transcription of data 111–113
turn-taking 100–101
Donati, C. 87
Dotter, F. 136
Duarte, K. 36
Duchkovsky, S. 96
DuRis, P. 85, 102
Dutch 45
education 3, 99
change and communication outcomes 157–158
and emergence of sign language and policy 8
future (trends) of 20
language attitudes in policy 156–157
and mutual intelligibility 12–14
rights 127–128
see also deaf schools; language planning
and policy
Education of All Handicapped Children Act (1975) 157
Edwards, J. 112
Egyptian Sign Language 125
electronic communication 39
emblematic gestures 34
Emmerik, W. 107
Emmorey, K. 45, 106
English 46–47
code-switching 42
language interference 40–41
as standard language of US 158

Ethiopian Sign Language 36
ethnology database 5–6
European Charter for Regional or Minority Languages 138
eye blinks 96
eye gaze 96
Fasold, R. 62
Fenlon, J. 83, 107
Fenn, A. 166
Ferguson, C. A. 122, 133
finger tracing 39
fingerspelling 17, 36–37
initialization 37–39
and language contact 36–37
Rochester Method 129
single manual letter signs (SMLS) 38
Finland 15
Fischer, S. D. 47, 67
Flemish Sign Language (Vlaamse Gebarentaal, VGT) 18
Flowers, D. A. 162
foreigner talk 18
Foster, Andrew 13
Fox, N. 35
French 39, 152
borrowings 134
French Sign Language (LSF) 7, 153
comparison with American Sign Language 12
fingerspelling 36
Frishberg, N. 85
Gallaudet University (Washington, DC) 29, 154
Gallaudet, Thomas Hopkins 12
gender 39, 73, 99
Geraci, C. 87
German Sign Language (DGS) 13, 36, 96
Gestuno (1975) 131
gestures 33–34
emblematic 34
hearing community 33–34
mouth 35
Gollan, T. 45
Gong, Q. 67
Goswell, D. 75–76
Grand Cayman 10
Greek Sign Language 34
Grosojean, F. 31
Guy, G. R. 78
Ha Noi Sign Language 15–16
Hai Phong Sign Language 15–16
Index

Haugen, E. 120
Hausa Sign Language 2, 7, 33
head shifts/movement 34
hearing aids 20
hearing community, gestures 33–34
hearing signers
  in macro-communities 9
  in micro-communities 11, 21
Hebrew 133
Hensey, F. G. 41
Hermann, A. 96, 107
Heryanto, A. 121–122
Hill, J. 75–76, 79–83, 104, 166–167

Ho Chi Minh City Sign Language 15–16
Hogue, R. 107
home sign systems 16, 153
Hong Kong Sign Language 7
Hou, L. 34
Hoye, K. 34
Hoza, J. 109–110
Hungarian Sign Language 13
identity
  cultural 150, 152, 163
  Deaf 73, 123–124, 129–131, 163–167
  ethnic 73
  language 127
  social 66, 163–164
Indian Sign Language 14
Indigenous Australian language 49
Indonesian (Bahasa) 121–122, 129
Indonesian/Malay 31
Indonesian Sign Language (SIBI: Sistem Isyarat Bahasa Indonesia) 129
initialized signs 37–39, 41–42, 164
International Sign 18, 47–49, 131, 135
internationalization 131
internet messaging 39
interpreting 3
Inuit 10
Ireland 17
Irish Sign Language (ISL) 13, 39, 41–42
Israeli Sign Language (ISL) 15, 21, 49, 96
Italian Sign Language (LIS) 6, 51
legislation 139
recognition of 146–147, 169
sociolinguistic variation 2
variation in wh-signs 87–88
Italy 15
policy/legislation 157
recognition of sign language 146–147
Janzen, T. 34, 98
Japan 19
Japanese Sign Language (NS) 2, 7, 15, 33
Japanese, loanwords 32
Jewish Algerian communities (Israel) 10
Johnson, R. 76
Johnston, T. 36, 41, 43, 67, 75–76, 85
Kannapell, B. 159–160
Kisch, S. 21
Klallam 49
Klunder, R. 106
Knoors, H. 131
Konchri Sain (Jamaica) Deaf community 10–11
Kozak, L. 39
Labov, W. 62, 76–77
Lambert, W. 166
language acquisition 123–124, 127
language attitudes 2
  of Deaf people 159–160, 163–166
  and dialect 151–152, 161–162
  in educational policy 156–157
legislation 136
matched guise technique (MGT) 166–168
to sign languages 2, 167
and social identities 161, 163–166
of teachers 160
language contact 2, 17, 21, 29–31
bimodal (multimodal) 30
iconicity 51
and language death 50
pidgins and creoles 46–49
signed language–signed language contact 32–34
signed language–spoken language contact 34–36
signed language–written language contact 36
sound substitution 40–41
unimodal 30
see also borrowing; code-switching; code-mixing
language death 49–50
language endangerment 2, 19–21
language families 12–13
language interference 40–42
language maintenance 21
language planning and policy 2, 120–141
corpus planning 122, 135–136
codification 132–133
goals 121
ideologies 126–131
language planning process 132–137
lexical expansion 133
modernization 133
multilingualism 122
<table>
<thead>
<tr>
<th>Index</th>
<th>179</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>policy and legislation 137–141</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>status planning 122</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>writing systems 125–126</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>language rights 122, 126–131</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>language shift 21, 49</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>language varieties, attitudes toward 152</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Langue de Signes Québécoise (LSQ) 7, 30, 39, 50</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lebanese Sign Language (LIU) 125</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lehiste, I. 31, 40–41</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leite, T. de Arantes 100</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LIBRAS Linguagem Brasileira de Sinais</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>see Brazilian Sign Language</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Libras Program/Libras Law</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Liddell, S. 76</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Linguaggio Mimico-Gestuale (LMG) 146</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>linguisitc imperialism 13</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>linguistic insecurity 151–152</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>linguistic variation see variation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Linguistics of Visual English (LOVE)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LIS (Lingua dei Segni Italiana) see Italian Sign Language</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LIU see Lebanese Sign Language</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>loan shift 31</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>loan translation (calque) 31</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>loanwords see borrowings</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LSF (Langue des Signes Française) see French Sign Language</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LSM (Lengua de Señas Mexicana) see Mexican Sign Language</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LSO see Langue de Signes Québécoine</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Luxembourg 15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McCaskill, C. 75–76, 79–80, 83, 104, 170</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McCleary, L. 100</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McKee, D. 75–76, 85</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>McKee, R. 75–76, 85</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>macro communities 2, 7–9, 16, 20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>language maintenance 21</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Malta 15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>manual sign codes 128–129</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>manually coded English (MCE) 155–156, 158–159, 164</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mardin (Turkey) Deaf community 10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Maritime Sign Language (MSL) 50</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Marschark, M. 131</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Martha’s Vineyard 10, 62, 153</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mather, S. 104</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>medical interventions 20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mesh, K. 34</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Metzger, M. 67, 104, 116</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mexican Sign Language (LSM) 30, 35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>code-switching 43</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>fingerspelling 36</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>initialized signs 39</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>interference 41</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>micro-communities 2, 7, 9–11, 20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>language maintenance 21</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milan Conference (1880) 8, 123</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milroy, L. 62</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Modern Standard Arabic 125</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>mouth gestures 35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>mouthing 17, 34–35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>multilingualism 2, 126, 129</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>deaf signers in macro-communities and 9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>definition 5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>educational policy 14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>environments 16–19</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>in families 18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>future research 22–23</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and geopolitical landscape 15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>in planning policies 122</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and technology 19</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Muysken, P. 42, 44</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>narratives 85, 104</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>National Association of the Deaf 138</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Native American language 49</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Native American signs 33</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>natural language 75–76, 99–100, 111–115</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>neologisms 134–135</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Netherlands 20 see also Sign Language of the Netherlands</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>New Mexico School for the Deaf 21</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>New York City, linguistic studies 62</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>New Zealand 15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>policy 157–158</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>New Zealand Sign Language (NZSL) 2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>comparison with other sign languages 12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>phonological variation 83–85</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>variable subject personal pronoun expression 85–87</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Newport, E. L. 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NGT (Nederlandse Gebarentaal) see Sign Language of the Netherlands</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nicaragua 14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Niedzielski, N. 161, 165</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nonaka, A. M. 21, 43, 50</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Norway 15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NS (Nihon Shuwa) see Japanese Sign Language</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nyst, V. 10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NZSL see New Zealand Sign Language</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ogbu, J. U. 162</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>oralism 73, 128</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Index</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>108</td>
<td>Ormel, E.</td>
</tr>
<tr>
<td>99-100, 103</td>
<td>overlapping talk</td>
</tr>
<tr>
<td>125</td>
<td>Pakistani Sign Language</td>
</tr>
<tr>
<td>129</td>
<td>Paget Gorman Sign System</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>pan-Arab sign language</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>Patrick, P.</td>
</tr>
<tr>
<td>108</td>
<td>Pfau, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Pietrosemoli, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>46-47</td>
<td>Pidgin Signed English (PSE)</td>
</tr>
<tr>
<td>46-49</td>
<td>pidgins</td>
</tr>
<tr>
<td>103, 106</td>
<td>poetry</td>
</tr>
<tr>
<td>110-111</td>
<td>politeness</td>
</tr>
<tr>
<td>14-16</td>
<td>politics</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>Poplack, S.</td>
</tr>
<tr>
<td>149-150</td>
<td>Portuguese language contact and interference</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>United States</td>
</tr>
<tr>
<td>155</td>
<td>Quebec Sign Language</td>
</tr>
<tr>
<td>152</td>
<td>QuebecFrench</td>
</tr>
<tr>
<td>7, 30</td>
<td>Quebécouise (LSQ)</td>
</tr>
<tr>
<td>108</td>
<td>Quer, J.</td>
</tr>
<tr>
<td>34-35, 41, 43-44, 50, 64</td>
<td>Quinto-Pozos, D.</td>
</tr>
<tr>
<td>99, 164</td>
<td>race</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>Rentelis, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Riley, W.</td>
</tr>
<tr>
<td>129</td>
<td>Rochester Method</td>
</tr>
<tr>
<td>61, 67, 77, 90</td>
<td>Rose, M.</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Rosenstock</td>
</tr>
<tr>
<td>109</td>
<td>Roush, D.</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>Roy, J.</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>Russian Sign Language (RLS)</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>Sampson, Hazel (last Klallam speaker)</td>
</tr>
<tr>
<td>96, 107</td>
<td>Sandler, W.</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>Sankoff, D.</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Santiago, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Sasaki, D.</td>
</tr>
<tr>
<td>125</td>
<td>Saudi Sign Language</td>
</tr>
<tr>
<td>36, 41, 43, 67, 75-76, 80, 83, 85</td>
<td>Schembri, A.C.</td>
</tr>
<tr>
<td>137</td>
<td>Schiffrin, D.</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Schmaling, C.</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Schneider, E.</td>
</tr>
<tr>
<td>SEE-1</td>
<td>SEE-1 see Seeing Essential English</td>
</tr>
<tr>
<td>SEE-2</td>
<td>SEE-2 see Signing Exact English</td>
</tr>
<tr>
<td>129, 155</td>
<td>Seeing Essential English (SEE-1)</td>
</tr>
<tr>
<td>98</td>
<td>Shaffer, B.</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Shanghai</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>short messaging service (SMS)</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>Shroyer, E. H.</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>Shroyer, S. P.</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Shuy, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>137</td>
<td>standardization</td>
</tr>
<tr>
<td>2, 167</td>
<td>attitudes to</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>differences across</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>discourse</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>diversity of</td>
</tr>
<tr>
<td>14-16</td>
<td>geopolitical factors</td>
</tr>
<tr>
<td>7-8</td>
<td>historical reference to</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>interlingual structural similarity of</td>
</tr>
<tr>
<td>51-52</td>
<td>macro-communities</td>
</tr>
<tr>
<td>7-9, 16, 20</td>
<td>micro-communities</td>
</tr>
<tr>
<td>9-11</td>
<td>number of</td>
</tr>
<tr>
<td>15, 122-125, 137-141</td>
<td>recognition of</td>
</tr>
<tr>
<td>16-17</td>
<td>regional varieties</td>
</tr>
<tr>
<td>12-14</td>
<td>relatedness/mutual intelligibility</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>written forms</td>
</tr>
<tr>
<td>155, 164</td>
<td>Signed English</td>
</tr>
<tr>
<td>168</td>
<td>attitudes to</td>
</tr>
<tr>
<td>137</td>
<td>SignGram</td>
</tr>
<tr>
<td>73-74</td>
<td>language background</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>regional background</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>school background</td>
</tr>
<tr>
<td>164-166</td>
<td>social information and perceptions of</td>
</tr>
<tr>
<td>129, 155</td>
<td>Signing Exact English (SEE-2)</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>signs</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>COME-OUT</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>culturally specific</td>
</tr>
<tr>
<td>61-62</td>
<td>DEAF (ASL)</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>emblematic</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>GARDEN (ISL)</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>handshape</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>horizontal vs. vertical transmission</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>STEAL</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>THANK-YOU</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>TRUE</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Index

Simultaneous Communication (SimCom) 45, 155, 159
Skinner, R. 35
Slavic languages 40–41
Smith, Henry Lee 3
South African Sign Language (SASL) 124–125
Spain 7
legislation 138–139
Spanish 31, 39, 42, 64
mouthings 35
language contact and interference 41
Spanish Sign Language 135–136, 138 see also Catalan Sign Language
spatial mapping 101–104
Stamp, R. 81
Standard American English (SAE) 161
Standard English 158, 161
standardization
American Sign Language 153–156
lexical 136
and prestige 149–150
’soft’ 136
Stokoe, W. C. 3, 6, 62, 66, 154
stress 105
Supalla, T. 48, 52
Swiss French Sign Language 16
Swiss German Sign Language 16
Swiss Italian Sign Language 16
Switzerland 16, 20
syntax, variation 63–64
Tagliamonte, S. A. 78
Taiwan Sign Language 2, 15, 33
finger tracing 39
teachers
training of 12–13, 17, 131, 139–140
hiring practices 73, 131
language attitudes 156–157, 160
technology
hearing aids 20
and language maintenance 21
and multilingualism 19, 22
Thai Sign Language 14, 39, 50
code-switching 43
Thailand 50
Thompson, R. 35, 45, 106
Total Communication 73
Trager, George 3
Turkish 134
turn-taking 99–101
Uganda 15
Ugandan Sign Language 15

UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities 130–131
UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples 127–128
UN Declaration on the Rights of Persons Belonging to National or Ethnic, Religious and Linguistic Minorities 127
United States, policy/legislation 157
Universidade Federal de Santa Catarina 140
Usher syndrome 168
Valli, C. 41, 46–47, 51, 64, 66–67, 73, 76, 79, 83, 164
van den Bogaerde, B. 45
Van der Kooij, E. 107
variation in sign languages 2, 66–67
internal constraints 71–72, 76
lexical variation 78–83
methodological issues 74–78
phonological variation 83–85
social constraints 72–74, 76
syntactic 63–64, 85–87
variable processes 70–71
variable units 67–69, 76
wh-signs in LIS 87–88
variation in spoken languages 62–66
external constraints 65–66
internal constraints 65, 71–72
sociolinguistic variable 62
variable processes 64–65, 70–71
variable units 63–64, 67–69
Venezuelan Sign Language (LSV) 34
Vietnam 15–16
Vigliocco, G. 35
Vinson, D. P 35
Viola, L. 39
visual imagery 101–104
depiction 101–102
spatial mapping 101–104
Vlaamse Gebarentaal (VGT, Flemish Sign Language) 18
vocabulary creation 36
Volterra, V. 51
Ward Trotter, J. 160, 166
Webb, R. 48
wh-question 52
formation 41
wh-signs, variation in 87–88
Wilcox, S. 98
Winston, E. 103, 115
Wolfram, W. 62, 64–66
Woll, B. 107
<table>
<thead>
<tr>
<th>Index</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Woodward, J. C.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12, 14–16, 46, 50, 79</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>World Federation of the Deaf (WFD)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6, 131</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>writing 125–126</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>evaluation 133–134</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wulf, A. 67, 79–80, 90</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yang, Jun Hui</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Yoel, J. 49–50</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yolngu Deaf community 10–11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yucatec Maya Sign Language 30</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zentella, A. C. 64</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zeshan, U. 10</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>